



Para publicación inmediata: 9/04/2015

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO EVENTOS DE RUTA A TRAVÉS DE LA HISTORIA PARA RECONOCER EL 150 ANIVERSARIO DE LA MUERTE DEL PRESIDENTE LINCOLN

Exhibición especial en el Capitolio Estatal el 25 de abril; otros eventos se realizarán en el verano para destacar los lazos de Lincoln con el Estado de New York

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que el 150 aniversario de la muerte del Presidente Abraham Lincoln será conmemorado a partir de este mes con numerosos eventos especiales en todo el estado, incluyendo un día completo de actividades gratuitas el sábado 25 de abril en el Capitolio del Estado de New York. Esta es la fecha en que el cortejo fúnebre de Lincoln llegó a Albany en 1865 llevando el cuerpo del presidente asesinado, que después se expuso de cuerpo presente en el viejo Capitolio el 26 de abril.

“El Presidente Lincoln guió a nuestra nación durante uno de sus períodos más oscuros, y su compromiso con la unidad y la igualdad sigue siendo inspirador”, dijo el Gobernador Cuomo. “Al reconocer el 150 aniversario de su muerte, animo a todos los neoyorquinos a aprender más sobre su vida, su legado y su profundo impacto en nuestra nación”.

La Galería Este del Capitolio tendrá una exposición dedicada a la memoria de Lincoln y a las contribuciones hechas por New York para el esfuerzo de la Unión en la Guerra Civil. Como punto destacado de la exhibición está la bandera que se colocó sobre el ataúd del Presidente. Además, numerosas actividades relacionadas con Lincoln se realizarán en el Capitolio, incluyendo personas disfrazadas con trajes de la época, música de la época y más. Para terminar el día, el Servicio de Parques Nacionales patrocina una presentación de un actor de renombre que representará a Lincoln en la Sala de Guerra del Capitolio a las 3:30 y 6:30 p.m. Todos los eventos son gratuitos y abiertos al público en general. Sin embargo, debido a que los asientos son limitados, se requieren reservaciones para la representación de Lincoln, mismas que puede hacer en www.governor.ny.gov/lincolntribute.

Los visitantes podrán experimentar la exhibición en el Capitolio durante el verano. Además, el programa Ruta a Través de la Historia de New York contará con sitios y

eventos en todo el estado que explorarán al Presidente Lincoln, la Guerra Civil y su conexión con New York. Hay información disponible en www.iloveny.com/Lincoln. Puede encontrar más información sobre los eventos del cortejo fúnebre de Parques Nacionales [aquí](#).

El director del Servicio de Parques Nacionales Jonathan B. Jarvis dijo, “Durante los últimos cuatro años, el Servicio de Parques Nacionales ha conmemorado el 150 aniversario de la mayor crisis nacional de este país y explorado su relevancia duradera en el Siglo 21 usando como guía el tema *De la Guerra Civil a los Derechos Civiles*. Conforme finalizan los eventos del aniversario 150, nuestra conmemoración del cortejo fúnebre de Abraham Lincoln destaca las principales ciudades, incluyendo a tres del Estado de New York, que sostuvieron ceremonias fúnebres a lo largo de la ruta a Springfield, Illinois. Estos eventos en New York, Albany y Buffalo reconocen el significativo rol de New York en el esfuerzo bélico de la Unión, tanto en los campos de batalla como en casa”.

Harold Holzer, vicepresidente senior de Asuntos Públicos del Museo Metropolitano de Arte, dijo, “Ningún estado contribuyó más soldados, más dinero ni más innovación a la guerra de Lincoln para preservar la Unión y destruir la esclavitud que New York. Y ningún estado lloró su asesinato más pública y apasionadamente. Lincoln se ganó despedidas inolvidablemente grandes en Manhattan, Albany y Buffalo. Pero como revela esta exhibición, se realizaron pequeños tributos en muchos pueblos y villas de la ruta, desde Hudson Valley hasta el Nivel Sur, y por todas las vías por las que pasó su tren funerario en su camino de regreso a Springfield, Illinois. Esta es una historia asombrosa y prácticamente no contada de la que todos los neoyorquinos deben estar orgullosos. Y deben estar igualmente orgullosos de los exitosos esfuerzos para preservar la bandera que alguna vez cubrió su ataúd en Albany, y que fue proporcionada en 1865 por la mujer de Albany que ayudó a nuestro estado a obtener la invaluable proclamación preliminar de emancipación de la mano de Lincoln. Como presidente de la Fundación del Bicentenario de Lincoln, me enorgullece haber apoyado el esfuerzo de preservación de la bandera. Como historiador de Lincoln, me honra haber trabajado con Mark Schaming y el Museo del Estado de New York en su interpretación. Y como neoyorquino, agradezco al Gobernador Cuomo todo lo que ha hecho para fomentar el aprendizaje y las exhibiciones históricas en el Capitolio y en todo el estado”.

Sábado 25 de abril, 1 p.m. a 7 p.m., Capitolio del Estado de New York

1:00 p.m. – Entusiastas de la Guerra Civil representando a los cuerpos militares de la época como el 123o. Voluntarios de New York, 125o. Regimiento de Infantería de Voluntarios de New York, el 26o. USCT, la 7a. Artillería Pesada de New York y varias otras unidades de la Guerra Civil se reunirán en el Parque West Capitol cerca de Swan Street e iniciarán una marcha ceremonial por Washington Avenue hasta el Parque East Capitol, en donde realizarán un servicio conmemorativo en honor del Presidente Lincoln.

Después del servicio, los voluntarios permanecerán en el exterior respondiendo

preguntas y realizarán maniobras y demostraciones militares de la Guerra Civil. Una réplica de un cañón Mountain Howitzer de 12 libras de la época, que es parte de la 7a. Artillería Pesada de New York, también se exhibirá durante el día en el Parque East Capitol.

2:00, 3:00, 4:00, 5:00 y 6:00 p.m.- se realizarán recorridos gratuitos por el Capitolio. Los recorridos inician en la base de la escalera del Senado en el primer piso.

3:30 p.m. y 6:30 p.m. (Se requiere reservación en línea) – Los músicos Anne y Ridley Enslow, vestidos con trajes de 1860, representarán el drama y pathos de la gran Guerra Civil Estadounidense por medio de canciones y melodías. Después seguirá un programa interpretativo de una persona presentado por el reconocido imitador de Lincoln Fritz Klein, quien se enfoca en las esperanzas y sueños de Lincoln para el país durante su período como presidente. Los asientos son limitados. La presentación durará aproximadamente 90 minutos. Puede hacer reservaciones en www.governor.ny.gov/lincolntribute.

Puntos destacados de la exhibición Una Bandera para todas las Épocas

Este cortejo fúnebre de Lincoln y exhibición de la Guerra Civil destacará la bandera nacional colocada alrededor de la plataforma en la que descansó el ataúd del presidente asesinado mientras estaba de cuerpo presente en el Capitolio en Albany, New York, el 26 de abril de 1865. También muestra artefactos adicionales relacionados con el funeral, narra el último día de Lincoln, su trágica muerte y las muchas ceremonias en honor de Lincoln a lo largo de la ruta del tren que llevó su cuerpo desde Washington, D.C. a través de New York y a su destino en Springfield, Illinois. La exhibición también destacará la contribución del Estado de New York a la Guerra Civil y artefactos y figuras históricas relacionadas.

Se reporta que la bandera que cubrió el ataúd fue entregada en 1861 por William H. Seward, Secretario de Estado y ex Gobernador del Estado de New York y Senador de Estados Unidos, a Emily Weed Barnes, hija de Thurlow Weed, un asesor político y amigo cercano de Seward. Cuando el ataúd con el cuerpo de Lincoln llegó al Capitolio, la Sra. Barnes colocó la bandera alrededor del ataúd. La bandera permaneció con la familia Barnes y fue donada a la Colección de Banderas de Batalla del Estado de New York y aceptada por el Gobernador Franklin Roosevelt en 1930.

La comisionada de la Oficina de Servicios Generales RoAnn M. Destito dijo, “Como cuidadores del Capitolio del Estado de New York, la Oficina de Servicios Generales está complacida de que el Gobernador Cuomo haya transformado el edificio en un lugar en el que los ciudadanos no sólo pueden ver al gobierno trabajando, sino también aprender acerca de nuestro estado. La exhibición acerca de Lincoln es una maravillosa oportunidad de retroceder en el tiempo y experimentar la rica historia asociada con Lincoln y su legado”.

El director ejecutivo de la División de Turismo de Empire State Development Gavin Landry dijo, “El Estado de New York ayudó a impulsar a Abraham Lincoln al escenario

nacional, y su presidencia y legado tienen fuertes lazos con New York. Desde los hogares y sepulcros de neoyorquinos esenciales de la Guerra Civil y sus eventos previos, como la conductora del ferrocarril subterráneo Harriet Tubman; el abolicionista John Brown; el Secretario de Estado y confidente de Lincoln William H. Seward; y el general del Ejército de la Unión Ulysses S. Grant, a sitios cuya industria y tecnología desempeñó un rol clave en la Guerra Civil, como Burden Iron Works, el Astillero de Brooklyn y la Fundición de West Point, la Ruta a Través de la Historia de New York está lista para llevar a los visitantes a un período ciento cincuenta años en el pasado”.

La comisionada de Parques Estatales Rose Harvey dijo, “La contribución de Lincoln a la historia de nuestro país y su conexión con nuestro gran estado cobrarán vida este mes cuando conmemoremos el aniversario de su muerte. A través de las numerosas presentaciones y exhibiciones, los neoyorquinos sentirán la era de la Guerra Civil y entenderán mejor los eventos que enmarcaron el notable pasado de nuestro estado y cómo New York impactó las épocas. Lincoln fue una figura monumental de su tiempo, y esperamos ver cómo se comparte su legado con miles de personas en todo nuestro estado”.

Acerca de la Ruta a Través de la Historia

La Ruta a Través de la Historia resalta lugares y eventos históricos y culturalmente importantes en todo el estado de New York. El programa, lanzado por el Gobernador Andrew M. Cuomo, se suma a las ya robustas atracciones para turismo histórico de New York. La iniciativa, que es supervisada por la División de Turismo/I LOVE NEW YORK de Empire State Development, actualmente se enfoca en 13 temas, entre ellos: Arte y Cultura, Historia Natural, Presidentes Estadounidenses, Derechos de la Mujer, Canales y Transporte, Derechos Civiles, Historia Colonial, Inmigración, Innovación y Comercio, la Guerra Revolucionaria, Herencia Indígena Americana, Historia de los Deportes y la Guerra de 1812. Se seleccionaron sitios históricos y eventos tradicionales en todo el estado con el aporte de historiadores líderes. Para obtener más información, visite www.iloveny.com/paththroughhistory.

En un esfuerzo por elevar el perfil de los destinos históricos, el Estado de New York organiza fines de semana de Ruta a Través de la Historia, utilizando eventos en vivo para celebrar la historia de New York y destacar los tremendos esfuerzos de las personas y organizaciones comprometidas a su preservación y promoción. En el 2014 se realizaron 383 eventos en 55 de los 62 condados del Estado de New York, un aumento del 43 por ciento respecto al año anterior. Este año, el fin de semana de Ruta a Través de la Historia se realizará del 20 al 21 de junio del 2015.

Siga I LOVE NEW YORK en Facebook, Twitter e Instagram o utilice #LoveNYHistory para acompañarnos en el recorrido de la Ruta a Través de la Historia.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418